



Тема: Совет по вопросам экологической справедливости – Очное заседание с возможностью виртуального присутствия – 13 августа 2026 г.

Уважаемый гражданин, заинтересованный в экологической справедливости,

Исполнительное управление по вопросам энергетики и окружающей среды (Executive Office of Energy and Environmental Affairs, EEA) созывает Совет по вопросам экологической справедливости (Environmental Justice Council, EJC) на следующее заседание **13 августа 2026 г. в 18:30 (EST)**. Члены Совета будут обсуждать дата-центры. Часть заседания будет специально выделена для общих комментариев от присутствующих.

Зарегистрируйтесь для участия в заседании по этой ссылке:

https://www.zoomgov.com/webinar/register/WN_qhJIC54oSiyc0EQf4c3BOg

Ход проведения. Встреча пройдет в очном формате в церкви First Congregational Church; также предусмотрена возможность участия онлайн через Zoom. Продолжительность встречи составит примерно 90 минут. Здание расположено по адресу: 4 Main Street, Stockbridge, MA 01262. Добраться до него можно на автобусе № 921. Для участников предусмотрена парковка. Обратите внимание: место проведения встречи изменилось.

Услуги устного перевода. Услуги устного перевода на испанский, бразильский португальский, мандарин, гаитянский креольский, вьетнамский и кабовердианский креол будут доступны в ходе виртуального заседания. При очном посещении будет доступен устный перевод на испанский. Если вам требуется устный перевод на другой язык, запросы должны направляться за 48 часов до времени начала заседания. Дополнительные средства обеспечения удобства, включая услуги перевода на американский язык жестов (ASL), будут доступны по запросу. Для получения дополнительных средств обеспечения удобства, включая услуги ASL, включите таковой запрос в электронное письмо на адрес meetings@erg.com. Запросы на предоставление услуг ASL должны направляться за три недели до времени начала заседания.

Для получения данной информации на английском языке крупным шрифтом или шрифтом Брайля позвоните по номеру 1-877-623-6765. Телетайп: 1877-623-7773.

Закон об открытых заседаниях. Совет по вопросам ЭС действует согласно Закону об открытых заседаниях [<https://www.mass.gov/the-open-meeting-law>] и приветствует участников от общественности, желающих выступить наблюдателями на его формальных заседаниях.

Больше информации об EJC: Совет EJC является советом, утвержденным губернатором для консультирования и направления рекомендаций секретарю Агентства ЕЕА по соответствующим правилам и стандартам для соблюдения принципов экологической справедливости. Таковые принципы определены законодательством штата как «принципы, поддерживающие защиту от загрязнения окружающей среды, возможность проживать в чистой и здоровой среде и получать блага от этого вне зависимости от расы, цвета кожи, уровня дохода, социального класса, наличия физических недостатков, гендерной идентичности, сексуальной ориентации, национального, этнического или исторического происхождения, религиозных убеждений или уровня владения английским языком, включая: (i) значимое вовлечение всех лиц в разработку, внедрение и правоприменительную практику законов, регламентов и правил по защите окружающей среды, включая правила касательно изменения климата, (ii) равное распределение энергетических и экологических благ, как и экологических нагрузок. Положение закона указано в статье 62L по данной ссылке:

[<https://malegislature.gov/Laws/SessionLaws/Acts/2021/Chapter8>].



Дополнительную информацию о Совете EJC, его дальнейших заседаниях и записи прошлых заседаний можно найти здесь: <https://www.mass.gov/orgs/environmental-justice-council>. Нажмите «Выбрать язык» в верхней правой части веб-страницы для ее перевода.

Спасибо,

Мария Белен Пауэр (María Belén Power)

Заместитель секретаря по вопросам экологической справедливости и равенства

Исполнительное управление по вопросам энергетики и окружающей среды